

θέλει τὴν προσθυμέαν τῶν διαγωνίζουμένων ψυχράντην, ἢ τὴν ἀξίαν τοῦ διαγωνισμοῦ ἐλαττώσει. Πολλάκις καὶ ἄλλαχοι οἱ διαγωνισμοὶ οὗτοι μένουσιν ἀδράνετοι. Τίς λ. χ. δὲν γινώσκει δὲ τὸν ίστορικὸν τῆς Γαλλικῆς Ακαδημίας διαγωνισμῷ, ἐπειδὴ τῶν πολλοὺς κατὰ συνέχειαν ἐνιάυτους, οὐδὲν τῶν κατέστος καθηποδαλλομένων ἔργων ἔβρανετο, ἀποδιδομένου τοῦ στεράνου ἐπανειλημένως εἰς τὴν 'Ιστορίαν τῆς κατακτήσεως τῆς Αγγελίας ὑπὸ τῶν Νορμαννῶν, τὸ ἀριστούργημα τοῦ Augustin Thierry, τοῦ Θυρίου ἐκείνου τῆς ιστορίας, ὅπως ἐκάλεσσεν αὐτὸν ὁ Chateaubriand; Διὰ τοῦτο οὖτε ὁ ἄγων ἐπάυσεν ὑφιστάμενος, οὔτε οἱ ἄγωνισται πρὸς αὐτὸν σωρῆδὸν συβρέσοντας. Οὐδὲ τοῦ ἡμετέρου λοιπὸν ἄγωνος ἢ ἀξία θέλει μειωθῆ τοῦτο δὲ τόσῳ μᾶλλον δοσῷ, ἐν ἐλλεῖψει τοῦ ἐγεστῶτος, τὰ προηγούμενα αὐτοῦ παρέγρουσιν ἡμῖν, νομίζουμεν, τὸν τρόπον τοῦ νὰ ποιήσωμεν ἀγαθὴν τινὰ τοῦ γηρεύοντος τούτου στεφάνου γρῆσιν. Ταῦτα ὁ ἄγων οὗτος, ὁ δούς αὐθορμήν τις τοσούτους μεμψιμοίσους λόγους, καὶ ἐξ ἀρχῆς καὶ μετέπειτα, παρήγαγεν οὐδὲν ἡττον ἀξιολόγους τινάς καρπούς. Ιναὶ δὲ τοὺς λοιποὺς παραλίπωμεν, ἵπος νὰ μὴν ἐνθυμηθῶμεν σήμερον τὸν ποιητὴν ἐκεῖνον, ὃν, ἐν ἀκμῇ τῆς ἡλικίας, ἐστεψήθη κατὰ τὸν παροῦσαν περίοδον ὁ νέος ἡμῶν Παρνασσός, τὸν ποιητήν, δοτις δις μὲν ἀπὸ τοῦ βίκυατος τούτου ἐστεφανώθη, δις δὲ ἀπὸ αὐτοῦ ἐπηγένθη, τὸν ἀρρενωπόν, τὸν φιλόπατριν, τὸν γλαυκὸν Γεώργιον Ζαλοκώσταν; Ή μοῦσα αὐτοῦ ἐσίγησε τῇ δευτέρᾳ Σεπτεμβρίου 1858· ἀλλ' αἱ μελῳδίαι αὐτῆς ἐπὶ πολὺν ἔτι γρόνον θέλουσσιν ἀντηγεῖ εἰς πᾶσαν Ἑλληνικὴν καρδίαν καὶ θέλουσσιν ἐπαναλαμβάνεσσι διὰ πάσης Ἑλληνικῆς γλώσσας· διότι αὐτὸς ὑμνοῦσε τὰ κατορθώματα τῶν Ἀρματωλῶν καὶ τῶν Κ.επτῶν, αὐτὸς τοὺς ἡρακλίστους τοῦ Μεσολογγίου ἀθλους, αὖτις τὸν ἡρακλὸν ἔργον τοῦ Εἰσπλου εἰς τὸ στόμιον τῆς Πρεβέζης. Κατὰ δὲ τὸν ἡμέραν ταύτην, καὶ θίν μνημονεύουμεν ἀπάντων τῶν ποιμάγων τοῦ ἰσοῦ ὑπὲρ ἀνεξαρτητικῶν πολέμου, οὗ ὁ Γεώργιος Ζαλοκώστας μετέσχεν ὡς στρατιώτης πολὺ ὑγινότηρ ὡς ποντής τὰς συμφοράς αὐτοῦ καὶ ἀνδραγαθίας· κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην καθ' ἓν, κρίθεις, ἀπεργάνωτος ὅμετον ὁ ποιητικὸς οὗτος διαγωνισμός, οὐδὲ ὁ Γεώργιος Ζαλοκώστας διπῆρε τὸ πρωτότοκον τέκνον, ἵθλομεν ἀράγε κατακριθῆ ἐάν, χύνοντες δὲ δάκρυα καὶ ὑπὲρ τοῦ ἄγωνιστοῦ ἐκείνου τῆς ἐπαναστάσεως καὶ τοῦ τῆς ποιησεως ἄγωνιστοῦ, ἀποδώσωμεν τὸν στέφανον τουτοντι εἰς τὴν σκιάν αὐτοῦ, ἐνταῦθα που περιπταμένην καὶ συναγωνίζουμένην καὶ αὐτίν, καὶ τοὺς ἐπιζωντας συναγωνιστάς ὑπερακοντίσασκαν, καὶ εἰς νέαν ἀμιλλαν αὐτοὺς προκαλοῦσαν;

Η τοιεύτη τῆς ἐπιτροπῆς γνώμη δὲν οφίνεται ἔως ἐκ πρώτης δύφεως συμφωνοῦσα πρὸς τὸ γράμμα τῶν δικτάξεων τοῦ ἄγωνοθέτου· διότι, ὡς γνωστόν, κατὰ τὰς δικτάξεις ταύτας, διάκις οὐδὲν τῶν ὑποβληθέντων ποιημάτων θεωρηθῆ δῖνον τοῦ στεράνου, ἢ ἀξία τοῦ βραβείου γρηγορεῖται· ἢ εἰς ἀμοιβὴν καλῆς τινος φιλολογικῶν ἔργων μεταχρήστως, ἢ εἰς α-

γορὰν βιβλίων τῆς τοῦ Πανεπιστημίου βιβλιοθήκην. Άλλ' ἐνδικτεύοντες εἰς τὸ πνεῦμα τῶν δικτάξεων τοῦ ἀγωνοθέτου, δὲν θέλομεν εὑρεῖ ἀντιδιάνοσαν εἰς τοῦτο τὴν γνώμην τῆς ἐπιτροπῆς. Διότι, ἂν τὸ προαιρέσις αὐτοῦ ἦτο νὰ γρηγορεῖτη τὸ διαθέσιμον βραβεῖον πρὸ πάντων εἰς ἀμοιβὴν καλῆς τινος φιλολογικοῦ ἔργου μεταφράσεως, πολὺ μᾶλλον θέλεις συνάθει πρὸς τὴν προκίρεσιν ταύτην ν' ἀποδοθῇ τὸ διαθέσιμον βραβεῖον εἰς ἔργα παιγνικά, καὶ ίδιας εἰς ἔργα ἐπικανέντα μὲν ἄλλοτε ἀπὸ τῆς καθηδρας τωίτης, ποιηθέντα δὲ ὑπὸ ἀνδρὸς, συνδέσαντος τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἀναπεσπάστως μετὰ τοῦ παρόντος ἀγῶνος καὶ τιμήσαντος αὐτὸν οὐδὲν ἡττον τὴν τιμήν τοῦ παρὸν αὐτοῦ. Καὶ διμοὲς ἡ ἐπιτροπή, τὸ μὲν, διότι ὁ λόγος εἶναι περὶ μικρέσσων χρημάτων, καθ' θίν ὁ ἐλάχιστος περὶ τῆς κατὰ τὰ ὥρισμένα γρήσεως αὐτῶν δισταγμὸς θέλειν εἶναι ἀτοπος, τὸ δέ, διότι ἐθεώρησεν ἄλλως πρέπον νὰ ἐπιφυλάξῃ τῷ φιλογενεῖ ἄγωνοθέτη τὴν τελευτάκινην κύρωσιν καὶ ἐπιτέλεσιν τῆς προάξεως ταύτης, ὁμοίητος ἀπεράσιος νὰ διατυπώῃ τὴν γνώμην αὐτῆς ὡς ἀκολούθης.

A.) Ο Πρύτανης τοῦ Πανεπιστημίου θέλει διαδιδάσσει καταλλήλως εἰς τὴν γήραν τοῦ Γεωργίου Ζαλοκώστα πόντον στέφανον τοῦ ποιητοῦ ἐκείνου μητίμους καὶ τῆς ὄρειλομένης τῆς μηνής ταύτης.

B.) Ο Πρύτανης τοῦ Πανεπιστημίου θέλει διαδιδάσσει, συγενίσιοιντος τοῦ ἐπὶ τῆς ὄηκοστας ἐκπιδεύσεως ὑπουργείου, εἰς τὸν ἀμερίσσιον Στ. Πάλλην τὴν γνώμην τῆς ἐπιτροπῆς περὶ τῆς εἰς τὴν γήραν τοῦ Γεωργίου Ζαλοκώστα ἀποδόσεως τοῦ κατὰ τὸ ἐνεστῶς ἔτος μείναντος διαθετήρου γηλοθράχημα ριζαβάσου, καὶ περικαλέσει τὸν ἄγωνοθέτην νὰ ἐπιφέρῃ τὴν ἐπὶ τῆς γνώμης ταύτης ἀπόρασιν αὐτοῦ.

Δ. ΣΤΡΟΥΜΗΟΣ Πρύτανης.

Α. Ρ. ΡΑΓΚΑΒΗΣ.

Θ. ΟΡΦΑΝΙΔΗΣ.

Κ. ΗΠΑΡΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ, εποκήτης.

## Η ΣΤΕΧΡΟΝΟΣ ΡΩΣΙΑ.

— 600 —

(επ. 1867 ἡμέρα 216 καὶ 217.)

Ο λευκοράτωρ διελογεῖ πολὺ εύης πρὸς τοὺς γηραιούς, σξιωματικοὺς τοῦ στρατοῦ, καὶ προσταθεῖστα τὸ αἰσθητικό τοῦτο νὰ ὑπεριγράψῃ εἰς ἀλλὰ τὴν οἰκογένειαν τοῦ. Ποτανὶς αὐτὸς ἡ ἴδιας ἐπέπλεξε τὸν ἀδελφόν του Μιχαήλ διότι ἐξέρεστο ἀποτόμως πρὸς ἀξιωματικοὺς πάστος ἡλικίας καὶ παντὸς βαθμοῦ! Ίδοις τρχνωτάτη ἀπόδειξτε τῆς μερίμνης τοῦ ταύτης.

Ο μέγας δούζ, ἐπίδοξος διάδοχος, ἡλικίας δεκατεσσάρων ἐτῶν, προσφάτως προσδιδαχθεὶς ὑπεξιωματικής τῆς φρουρᾶς, διηργεῖτο αἴθουσαν τοῦ α-

τοκρατορικού οίκου, ἐνθα πολλοὶ μεγάλοι ὑποστράτηγοι εὑρίσκονται συντήρουσι γένοι· δὲ δὲ ἐπλησίασεν αὐτὸς τὴν γέρεθησαν δῆλοι καὶ τὸν ἔχαιρέτισταν. Τὸ σημεῖον τοῦτο τοῦ σεβασμοῦ γερόντων στρατιωτικῶν τοσοῦτον ἐκολάχευε τὸν νεανίαν, ὥστε διῆλθε καὶ ἐπανῆλθε πολλάκις εἰς τὴν αὐτὴν αἴθουσαν. Άλλοι δὲ στρατηγοί, χαίρετοσχντες αὐτὸν ἀπαξί, ἐνόμισαν περιττὸν νὰ ἐπαναλάβωσι τὰ αὐτὰ δείγματα τοῦ σεβασμοῦ· θίνεν δὲ Μέγας δοὺξ παρεπονεῖθη εἰς τὸν πατέρα του· δὲ αὐτοκράτωρ λαβὼν αὐτὸν ἀπὸ τὴν γεῖρα, τὸν ἐπανέρεσεν εἰς τὴν αἴθουσαν ὅπου εὑρίσκονται οἱ στρατηγοί, καὶ εἶπεν αὐτῷ· — Τέκνον μου, λυποῦμαι μεγάλως βλέπων ὅτι ἐννοεῖς τόσον δλίγον τὰ καθήκοντα, τὰ διοῖς σοὶ ἐπιβάλλουν αἱ νέαι ἐπωμίδες σου πρὸς τοὺς ἀνωτέρους σου κατὰ τὸν βαθμόν, καὶ δὲν αἰσθάνεσαι τὸ σέβας τὸ διοῖον ἀπαίτεσθαι ὑπὸ σαδι πρὸς κεφαλὰς ἐνδέξως λευκανθεῖσας εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ κράτους. Ήξεύρεις δὲ οἱ ἀνθρώποι ἀπὸ τοὺς διοῖους θέλεις νὰ τιμᾶσαι εἶνε ἐκεῖνοι τοὺς διοῖους ὄφελεις σὺ αὐτὸς νὰ σέβεσαι; διότι εἰς αὐτοὺς δὲ πατέρα σου χρειούστει τὸν θρόνον καὶ τὴν ζωὴν. Ή πίστις, οἱ ζῆλοι, αἱ πισταὶ ἐκδουλεύσεις των δύνανται μόναι νὰ χαράζουν τὸν δρόμον σου εἰς τὸν θρόνον, καὶ νὰ σὲ βοηθήσουν νὰ τὸν κατέχῃς μετὰ δόξης. Κύψε λοιπὸν ἐνώπιον τῶν εὐγενῶν τούτων γερόντων, καὶ θεώρησεν ὡς μεγάλην τιμὴν πᾶσαν Ἑνδειξίν σεβασμοῦ καὶ ἀφοσιώσεως τὴν διοῖαν γέθελον σοὶ δώσει. Αὐτὸς τὸ διοῖον ἐπραξεῖς μὲ πειθεῖς δὲ εἰσαι ἀκόμη παλὺ νέος διὰ τὰς ἐπωμίδας, αἰτίανες σοὶ ἀδόθησαν, διὸ τὰς ἀφαιρῶ. Μή τὰς ἀπαιτήσῃς πλέον εἰς τὸ ἔξης εἰμὴ δταν δὲ διαγωγὴ σου ἀποδεῖξῃ δὲ εἰσαι δξιος νὰ τὰς φέρῃς ἐντίμως.

Εἶπε καὶ ἀφήρησε τὰς ἐπωμίδας ἀπὸ τὴν στολὴν τοῦ νιοῦ του, προσήνυμοθέντος νὰ ὠφεληθῇ ἀπὸ τὴν συμβουλὴν τοῦ πατέρος του.

Διεργόμενος ἐσπέραν τινὰ ἐμπροσθεν στρατιωτικοῦ σταθμοῦ τῆς πρωτευούσας, ἐλαύσε τὴν περιέργειαν νὰ σταθῇ πλησίον τοῦ παραθύρου διὰ νὰ ἰδῃ τι ἐγίνετο εἰς τὸ ἐσωτερικόν. Οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς ὑπηρεσίας ἐκάθιστο ἐνώπιον τραπέζης, ὑπνώττων μὲν τὴν γέρεαν, ἀλλ’ ἐν στολῇ, τὴν περικεφαλαῖκν ἔγων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, εἰς τὰ πλευρὰ τὸ Είρος, ἐποιμος νὰ βαδίσῃ εἰς τὸ ἐλάχιστον γρηγορεῖτε. Οἱ Αὐτοκράτωρ ἔνευσεν εἰς τὸν σκοπὸν νὰ τὸν ἀφήσῃ νὰ εἰσελθῃ, καὶ εἰσελθὼν εἶδεν ἐπὶ τῆς τραπέζης παρὰ τὴν διοῖαν ἐκοιμάτο ὁ ἀξιωματικὸς γάρτην, ἐψ’ αὖ τοσαν γεγραμμένα τὰ ἔξης·

ε) Κατάστασις τῶν ἐξόδων καὶ ἐσόδων μου.	
ο) Εξόδοι.	Ρούβλια
ε) Οἰκημά, τροφή, θέρμανσις,	2,000
ε) Ἐνδυμασία, μικρὰ ἔξοδα,	2,500
ε) Χρέοι,	3,000
ε) Σύνταξις, τροφοδοσ. τῆς μητρός μου,	500
τὸ σύνολον	8,000
ε) Εξόδοι	
ε) Μισθός καὶ ἄλλαι εἰσπράξεις	4,000
ε) Καθυστερά	4,000

» Τίς θὰ πληρώσῃ αὐτὸ τὸ ποσόν; Η Τοιαύτηρός τησις ἦτο τὸ τέλος τῆς σημειώσεως, καὶ ὁ ἀξιωματικὸς ὀγκοῦ ἀναμφιθέλως πῶς ν’ απαντήσῃ, ἀπεκοινώθη κακτῶν εἰσέτι τὴν γραφίδα εἰς τὴν γεῖρα. Οἱ Αὐτοκράτωρ ἐπλησσεν, ίδων δὲ ὅτι ἐκ τῶν καλῶν στρατιωτῶν τῆς φρουρᾶς του, ἐπῆρεν ἡσύχως τὴν γραφίδα ἀπὸ τὰ δάκτυλα, καὶ ἐγάραξεν ὑπὸ τὴν ἀπαίσιον φράσιν τὸ σημαντικὸν τοῦτο ὄνομα ΝΙΚΟΛΑΟΣ. Μετέπειτα ἀπεμακρύνθη χωρὶς νὰ ἔξυπνῃση τὸν ἀξιωματικὸν, οὔτε νὰ παραπρῆῃ ὑπὸ ἄλλων στρατιωτῶν. Ἐννοεῖται ἡ ἐκπληξίας τοῦ ἀξιωματικοῦ ὅτε εἶδεν ἐπὶ τοῦ χάρτου τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Αὐτοκράτορος, καὶ ἔμαθεν ἀπὸ τὸν σκοπὸν τὴν μυστηριώδη ἐπίσκεψιν. Τὴν ἐπαύριον διαγγελεὺς τῶν ἀνακτόρων τῷ ἔφερε τὰς 4,000 ρούβλια μετὰ ἐπιστολῆς τοῦ Νικολάου, ἐν ᾧ τῷ ἐλεγε νὰ ἐκλέγῃ μὲν κάλλιον ἀλλοτε τὸν καιρὸν καὶ τὸν τόπον τοῦ ὅπιου, νὰ ἐξανοισθῇ δὲ ὡς καὶ τὸ παρελθόν νὰ ὑπηρετῇ τὸν Αὐτοκράτορα, καὶ νὰ φροντίζῃ περὶ τῆς μητρός του.

Τελειόνω ὅλα αὐτὰ τὰ ἀνέκδοτα διὰ διηγήσεως χαριεστάτου συμβάντος προσγενομένου τῷ Αὐτοκράτορι κατὰ τὴν ἐν Πετρουπόλει διαμονήν μου, συμβάντος τὸ ὑπιόν τὸν ἀναμφιθέλως τοῦ Νικολάου. Ήξεπλήξη πλείστους ἀναγνώστας.

Ητον ἐπογὴ τῆς ἀποκρέω· πλῆθος ἀπειρον συνεπέζετο εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Ισαάκ, ὅλη δὲ ἡ πόλης καὶ ἡ αὐλὴ ἦτον ἐν εὐθυμίᾳ, διότι προσῆγγιζεν ἡ ὕρξ καθ’ ἓν ὁ Αὐτοκράτωρ ἔμελλε νὰ περιέλθῃ ὡς ἀνὴρ πᾶν ἔτος εἰς τὰ κατσέλια ἀπερ ἀνωτέρῳ περιεγράψαμεν. Τὸ αὐτοκρατορικὸν ἐλαχηθρὸν ἐξελθόν τῶν γειμεριῶν ἀνακτόρων, ἔφθασε κατέναντι τῶν παραπηγμάτων καὶ ἔβαινε βραδέως, παρακολουθούμενον ὑπὸ πλήθους ἴδιωτικῶν ἐλαχηθρῶν, συρρέεσάντων ἀπὸ διάφορα μέρη τῆς πόλεως ἐτοποθετοῦντο δὲ ἀδιακρίτως ἐν μετὰ τὸ ἄλλο, δηισθεν τοῦ ἐλαχηθροῦ τοῦ Αὐτοκράτορος, διατις ὠδηγεῖ τὴν πορείαν· τὸ εἶδος τοῦτο τῆς ἐπιθεωρήσεως ἡ μᾶλλον λιτανεῖς, διαρκεῖ τούλαχιστον ὅύριον γεῖρας.

Μόλις ὁ Αὐτοκράτωρ διέκυνε τὸ θηματι τοῦ σταθμοῦ, καὶ μικρὰ κόρη δέκα εἴως διάβεντα ἐτῶν, ἀποσπαθεῖσα ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν θεατῶν, ἐσπευσε διὰ μικρὰ πρὸς αὐτόν, καὶ προσκολληθεῖσα εἰς τὸ ἐλαχηθρόν του, « Μὲ δείγνεις, θελέ, τὰ κατσέλια; » εἶπε. Σημειωτέον δὲ τὸ θειὲς εἰς τὴν Ρωσίαν ἐμράνει πατρικὸν σέβας. Γοητευθεὶς ἐκ τῆς ἀφελείας ταύτης ὁ Αὐτοκράτωρ, ἐμειδίσσεις χαριεύεται πρὸς τὸ κοράσιον, καὶ δισμένος τὸ ἐκάθιστε πλησίον του ἐπὶ τὸ ἐλαχηθροῦ. Καὶ συνδιελέγοντο ἀμφότεροι ἐν οἰκειότητι· ἡ μικρὰ ἦτο ζωηρά, πνυματώδης, καὶ κατεπολιθρεῖ τὸν Αὐτοκράτορα δι’ ἐρωτήσεων, εἰς τὰς ὄποιας οὗτος ἀπήντα δοσον ἡδύνατο κάλλιον. Όλοι συνεκινήθησαν· αἱ μητέρες ἐκλαίον, καὶ ἡθελον γεροκροτήσει, ἐάν τὸ πένθος δέν ἐκράτει πλειότερον τοῦ ψύχους αἰγματώτους τὰς γεῖρας των ἐντός τῆς μηλωτῆς αὐτῶν.

Μετὰ τὸ τέλος τοῦ περιπάτου ὁ Αὐτοκράτωρ εἶπεν εἰς τὴν κορασίδα· « Τώρα ὅτε ἐγνώρισες τὸν

θεῖόν σου, ἔλα καὶ γνωρίσῃς καὶ τὴν θείαν σου.» Καὶ διευθύνθη εἰς τὰ ἀνάκτορα. Ἡ Αὐτοκράτειρα ὑπερνοστιμείη τὸ σημεῖον, καὶ ἐπειδὴ εὗρε τὴν μικράν αἴλαν ἀγέπτης τὴν υἱοθέτην καὶ τὴν εἰσήγαγεν εἰς τὸ αὐτοκρατορικὸν παρθεναγωγεῖον ὅπως ἐκπαιδευθῇ δι' εξόδων της. Ἡ οὔρη δὲ αὕτη ἦτο τὸ πρωτότοκον τέκνον εὐτελοῦς ὑπαλλήλου.

Οὐλίγοι μονάρχαι ἔλαβον ἐπὶ ζωῆς τῶν τὴν εὐκαρπίαν τοῦ νὰ ἀνακουφισθεῖσι τοιουτοτρόπως πρὸς ὄραν ἀπὸ τὸ ἀρχός τῶν μερινῶν τῆς ὑψηλῆς κύτων θέσεως. Ο! ἀν τὸ δύναντο νὰ γίνωνται συνεχέστερον ιδιωταῖς πλὴν σημαίνει ἡ ὥρα τᾶς ἐπιστροφῆς τῶν εἰς τὰ ἀνάκτορα· εἶνε, φεῦ! βασιλεῖς. Καὶ πῶς νὰ μὴ πιστεύσωσιν διτε εἶνε βασιλεῖς ἐν τῷ μέσῳ τῆς λατρείας ἢν τοῖς προσφέρεις λαπής αὐλή, σὸν ὑποκλινής καὶ πρόθυμος!

Η τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Ρωσίας αὐλή δικρείται εἰς ἑπτά σώματα τῶν διοίων ἀρχούσι· δύο αὐλάρχαι, δύο μεγάλοι στρατάρχαι, δύο μεγάλοι σταυλάρχαι, δύο μεγάλοι ἀρχικηνογόροι, μία ἀρτίπολος, εἰς μέγας ἀρχικηνογόροις, καὶ εἰς μέγας οἰκονόμος. Εκτὸς τούτων ὑπάρχουσι καὶ ἄλλοι· αὐλάρχαι, ὑπασπισταὶ γενικοί, κυρίαι τῆς αὐλῆς, εὐπατρίδαι θαλαμηπόλοι, κύριαι καὶ παῖδες ἐπίτιμοι, ὡς οὐκ ἔστιν ἀγείριμος· ἐπὶ τῶν πρώτων γρόνων τῆς Βρετανίας τοῦ Αλεξανδρού, τὸ προσωπικὸν τῆς αὐτοκρατορικῆς αὐλῆς συνεποσοῦτο εἰς τρεῖς γυναῖδας ὀκτωκύστια πετεήκοτα ὄχτω μάτουμα· σήμερον δύος ἀγγοεῖται· ὁ πρώτος ὁ ἀριθμός τῆς θεραπείας.

Ἐν τούτοις εἶνε ἀδύνατον νὰ περιγράψῃ τις τὴν ποικιλίαν, τὸν πλεούτον τῶν ἀστραπηθόλων ἐνδυμάσιῶν τῶν αὐλικῶν τῶν κατὰ τὰς ἐπισήμους ἡμέρας· χυτοὺς βλέπεις τοὺς ἀδάμαντας εἰς τὰς κυρίας. Ο, ποδὲ πρὸ πάντων τὰς καθιστάξεις διεπρεπεῖς, εἶνε στολισμός τις τὸν ὄποιον φέρουσαν ἐπὶ τῆς κερκλῆς, τὸ λεγόμενον ποκοστίκιον, εἰδος διαδήματος ἀπὸ χρυσοῦν δραχμαὶ πεποικιλμένον διὰ πετραδίων τιμαληθῶν. Τὸ διάδημα τοῦτο σκεπάζει ἐπὶ τοῦ μετόπου τὴν κάμην, καὶ ἀφίνει αὐτὴν ἐπειτα καὶ γύνεται εἰς μακρὰς πλεξίδας κυκλαπομένας ἐπάνω εἰς τοὺς ὄψους των· φαντάσθητε δροῦ μὲν αὐτὰ τὰς μεγαλοπρεπεῖς ὄλοσυριας καὶ ποικιλογράφους ἐσμῆτάς των μακράς καὶ οὐραίς δημιουρην. Νομίζεις δὲ εὑρίσκεσσι εἰς συνέλευσιν βραστὸν τοσόν.

Ἔδυνάμην νὰ ἀναφέρω προσέστι πλῆθος ἀνεκδότων ἐξ ὧν κατερράινεται διτε ὁ Αὐτοκράτωρ· Νικόλαος, ὁ τέσσαν ἀγέρωγος, δεν εἶναι γυνιός αἰσθημάτων καὶ μαλακίνεται ἐνίστης ἡ καρδία του. Εἶναι παραδεδηγμένον ἐν Πετρουπόλει, διτε εὔδεις ἄλλος πλὴν αὐτοῦ ἔχει τόσας αἰκονογενειακὰς ἀρετὰς· ὑπῆρχε καλός υἱός, καλός ἀδελφός, καλός πατήρ καὶ καλός σύζυγος. Ο λουδοβίκος Φίλιππος τὸν ὄποιον παρέστησεν ὡς ἀξιόλογον τὸν οἰκιακῆς ἀρετῆς, πρέπει βιβαίως νὰ μοιράσῃ τὴν δόξην του μετά του Νικολάου.

Ο Νικόλαος ἐνόμιζε πάντοτε ἔχοτεν προσωρισμένον εἰς πολεμικὰ κατορθώματα, καὶ ἡ δόξα τοῦ Ναπολέοντος τὸν καθίστα τὸ πλότον. Πολλάκις ἐν τῇ

νεότητι του τὸν ἔθλεπον περιπατοῦντα ὑπὸ τὰς μεγαλοπρεπεῖς σκιάς τῶν ἀνακτορικῶν οἰκων, σκοπτόμενον περὶ τοῦ μεγάλου στρατηγοῦ, καὶ γαράττοντα τὸ δύναμά του ἐπὶ τοῦ σλοιοῦ τῶν δένδρων. Ἀλλ’ ἀκολούθως παρχιτηθεὶς τοῦ ν ἀντιπαλαισηπρὸς τὸν Ναπολέοντα ὡς ἀρχηγὸς μεγάλων μαχῶν, ἀπεράτισσε νὰ τὸν ὑπερβῇ εἰς τὰς ἐπιθεωρήσεις καὶ τὰς παρατάξεις. Οὐδεὶς παρίσταται κάλλιον αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ πεδίου τοῦ Αρεως· ἔχει τὴν φωνὴν ὥραίσιν καὶ ισχυράν, καὶ δικτάσσει θαυμασίως. Τὸ βλέμμα του εἶναι δικηροστικόν, ὥστε δικυρίνει εἰς τὰς ἀπωτάτας γραμμὰς καὶ τὴν ἐλαγχίστην Ἑλλειψιν τῆς στολῆς. Τὸ προτέρημα τοῦτο ἄλλως τε κληροδότημα τοῦ Παύλου Λ', εἶναι καινὸν εἰς δλα τὰ μέλη τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας. Ο Μέγας δούξ Μιχαήλ τὸ σίγαν ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε ἀπεστρέψτο τὸν πόλεμον· αὐτὸν δέ, ἔλεγε, διαφέρειε· τὴν τάξιν τῶν στρατιωτῶν, καὶ κηλιδόνει τὰς στολάς. »

(*"Επειτα τὸ τέλος."*)

## ΓΑΩΣΣΑΡΙΟΝ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ.

(Τίτλος. *"Ιδε· φαλ. 193, 194, 195, 201, 206, 210, 217."*)

—οφο—

**Tora.** Καὶ ἀρρεῖδι. Ἐν Ζεκύνθῳ, συρταρόβι. Ἀλλο τὸ καλαμίδι (*ἰδ. ἐν Λεξ.* Βοζ. τὴν λέξ. *Καλαμία*), ἀγνοῶ δὲ ἐάν τοῦτο ἡ ἐκεῖνο εἶναι ἡ ἐν Ελλάδι καλουμένη καθετιή καὶ ἡ παρά Γάλλαις ligne à pecher.

**Παραγάδι.** Δὲν εἶναι δίκτυον, ἀλλὰ σχεινίον (*σπάγος*) ἐπὶ τοῦ ὄποιον ὑπάρχον προσγρητημένα, καθ’ ὥρασμάν διαστήματα, ἀπὸ ἑκατὸν ἔως πεντακόσια καὶ ἐπέκεινα διαφόρου μεγέθους ἀγκιστριῶντας τὰς μῆκος τοῦ αἰγαλοῦ ἀπὸ τοῦ ἀνατίου.

**Σεκατετάγονος.** Αἱ πρώται διεκαπέντε ἡμέραι τοῦ Αὐγούστου κατὰ τὰς ὄποις γίνεται καὶ γίνεται.

**Μισσαράκοστο.** Τὰ μέσα τῆς πεσσαρακοστῆς (τῆς Μεγάλης κυρίως).

**Σπαρτός.** Ο μὴν Όκτωβριος.

**Ἄντριάς.** Ο μὴν Δεκέμβριος, ὡς ἀμέσως διαδεχόμενος τὴν ἑορτὴν τοῦ ἀγίου Ανδρέου.

**Μεσσόρια (τά).** Αἱ λευκονοποτακαλλέαι.

**Λευογόντυμπο.** Τὸ ημέτου λευονίου ἐξ οὐ ἀργεῖθη τὴν δόη διαρρόης.

**Χορταριάδω.** Ἐπὶ γῆς ἣ τις μὴ ἔχουσας ἀπέκτησε γόντων. *'Εχοτάριας* ἡ αὐλή μυν.

**Κορυπαΐω.** Τὸ ἀλλοχροῦ κορυπαΐω. (*ἰδ. Λεξ.* Βοζ.)

**Ματιάζω.** Ἐνόιω δύο κλωττάς ἐκ τῶν ἀκεων.

**Βούρδοντας.** Τὸ διδασκάλου ἐν τοῖς σχολείοις τὸ βούρνευρον.